





Sehr geehrte Damen und Herren,

wir freuen uns, Ihnen in der vorliegenden Broschüre die neuen Uhrenmodelle der Marke „Poljot-International“ vorstellen zu können.

Die Wurzeln unserer Uhrenmarke liegen in den 30er Jahren des vergangenen Jahrhunderts, als in Moskau die „Erste Staatliche Uhrenfabrik“ gegründet wurde. 1961, nach dem Flug des ersten Erdenbürgers, Juri Gagarin, ins Weltall, erhielten die von der Fabrik produzierten Uhren die Bezeichnung „Poljot“ (der Flug).

1992 wurde in Frankfurt am Main (Deutschland) die Uhrenvertriebsgesellschaft „Poljot-V GmbH“ gegründet, in der bereits 1995 unter der Leitung ihres Geschäftsführers, Alexander Shorokhov, eine neue Uhrenmarke „Poljot International“ ins Leben gerufen wurde. Die neu gegründete Marke „Poljot-International“ setzte einerseits die russischen Traditionen der Marke „Poljot“ fort, schlug andererseits aber einen grundlegend anderen Entwicklungsweg ein: die Verwendung hochwertiger Materialien für die Uhrenfertigung, die Schaffung eines eigenständigen zeitgemäßen Designs, eine hohe Qualität der Montagearbeiten und eine strenge und systematische Gütekontrolle.

Die Projektierung, Herstellung und Gütekontrolle der Uhren wie auch der Service wurden nach Deutschland verlegt, was der Firma die Möglichkeit gab, vollständig unabhängig zu werden und ihre eigene Entwicklungsstrategie zu verfolgen. Im gleichen Jahr wurde die Gesellschaft in den „Verband der deutschen Uhrenindustrie“ aufgenommen.

Die Erfolgsbilanz der Marke „Poljot-International“ ermöglichte es der Gesellschaft, im mittleren Preissektor eine führende Stellung unter den Uhrenherstellern einzunehmen. Ihre Erzeugnisse werden heute in über 35 Länder verkauft. In allen Uhren der Marke „Poljot International“ lassen sich der Reiz und die Zartheit im Design, die geschickten Hände der Uhrmachermeister, die Wärme der russischen Seele und natürlich die Liebe zu Rußland erblicken und erspüren.

Ladies and gentlemen,

we are glad to present you in this booklet the new models of the brand "Poljot-International".

The roots of the brand lie in the establishment of the "First State Watch Factory" in the 30s of the last century in Moscow. In 1961, after the first flight of an inhabitant of our planet into space, the products of this factory have been given the name "Poljot" (the flight).

In 1992, in order to sell the watches of this brand, the distribution company "Poljot-V GmbH" was founded in Frankfurt/Main (Germany), which already in 1995 under the guidance of its director, Mr. Alexander Shorokhov, proceeded with the creation of a new brand "Poljot-International". On the one hand, continuing the Russian traditions of the brand "Poljot", the newly founded watch brand "Poljot-International" has been choosing a fundamentally new way of development by using new high-quality material for the watch production, by creating an own modern design, high quality assembling of watches and a severe systematic process control.

The projecting works, manufacturing and certifying of watches were relocated to Germany, as a result of which the company could become completely independent and evolve its own development strategy. In the same year the company joined the "Federation of German Watch Producers".

The successful development of the brand „Poljot-International“ made it possible in the following for the company to occupy a place under the Leading watch



Manufacturers in the middle price sector. The watches made by the company are now distributed in more than 35 countries of the world. In all watches "Poljot-International" you can feel and see the charm and the smoothness of the design, the dexterous hands of the watchmakers, the warmth of the Russian soul and of course the love to Russia.



BAIKAL

Chronograph

3133.1940911





3133.1940913

3133.1940912



BAIKAL

Chronograph

7750.1940713





7750.1940711

7750.1940712



BAIKAL

Chronograph

3133.1940812





7750.1940811

3133.1940811



7750.1940813



SIBERIA
Chronograph

3133.7880001





3133.7880002

3133.7880005M



3133.7880003



NORTHERN LIGHTS

Chronograph

3133.7880070





3133.7880074

3133.7880072

3133.7880073

3133.7880071





VOLGA

Chronograph

31681.6441611





31681.6441612

31681.6441613



VOLGA

Chronograph

3133.6441821





3133.6441823

3133.6441822



VOLGA

Chronograph

3133.6446621





31681.6446611

31681.6446613



VOLGA

Chronograph

31681.6446641





31681.6446643

31681.6446642



— NIGHTS OF ST. PETERBURG —

Hand winding

36022.1940864





36022.1940867

36022.1940866



36022.1940865



— NIGHTS OF ST. PETERSBURG —

Hand winding

36022.1940867Z





36022.1940866Z

36022.1940865Z



36022.1940864Z



MOSCOW NIGHTS

Hand winding

36022.1940862





22.1940861



36022.1940863B



NIGHTS OF ST. PETERBURG

Hand winding

36022.1940882





36022.1940885



36022.1940887

36022.1940886



WINTER PALAIS

Automatic

2416.1961154





2416.1961659

2416.1961152



2416.1961155



— WINTER PALAIS —

Automatic

2416.1961153B





So wunderschön wie das Winterpalais in St. Petersburg ist diese Uhr dank ihres zaarten Designs. Die hervorragende Guillochierung des Zifferblattes mit „Sonnenstrahlen“, römischen Ziffern und dem Spiel der Farben vermittelt etwas vollkommen Klassisches. Durch den Glasboden lässt sich das interessante Innenleben des Uhrwerkes beobachten. Die Uhr eignet sich gleichermaßen für Männern wie für Frauen.

2416.1961658

2416.1961151



2416.1961156

So beautiful as the winter palace in St. Petersburg is also this watch with its fine design. The perfect guilloched dial with beams, Roman numbers and the play of colours conveys something classical. Through the glass bottom you can observe the interesting "inner life" of the movement. The watch is for women or for men.



— WINTER PALAIS —

Automatic

2416.1966651





So wunderschön wird das Winterpalais in St. Petersburg ist diese Uhr dank ihres zarten Designs. Die hervorragende Guillochierung des Zifferblattes mit „Sonnenstrahlen“, römischen Ziffern und dem Spiel der Farben vermittelt etwas vollkommen Klassisches. Durch den Glasboden lässt sich das interessante Innenleben des Uhrwerkes beobachten. Die Uhr eignet sich gleichermaßen für Männern wie für Frauen.

2416.1966659

2416.1966658

2416.1966655



So beautiful as the winter palace in St. Petersburg is also this watch with its fine design. The perfect guilloched dial with beams, Roman numbers and the play of colours conveys something classical. Through the glass bottom you can observe the interesting "inner life" of the movement. The watch is for women or for men.



NORTHERN LIGHTS

Automatic

2416.1961161





2416.1961162

2416.1961164



Die „Nordlicht“ benannte Uhr ist mit ihrem goldenen Strahlenkranz ganz dazu angetan, als echter Talisman Freude in Ihr Leben zu bringen und Sie zum Träumen zu verführen. Das zartschimmernde Perlmuttzifferblatt im luxuriösen Goldgehäuse macht dieses Modell mit seiner verführerischen Schönheit zu einem real gewordenen Traum - vor allem für die Damenwelt. Werk 2416. Vostok, Datum, Zentralsekunde.

The „Northern Lights“- watch with its golden sparkling corona can bring joy into your life and tempt you to dream like a real talisman does. The gleaming MOP-dial and the luxurious gold case make this model with its seductive beauty a dream that came true. First and foremost for the ladies.
Movement 2416. Vostok, calendar, central second hand.

2416.1961163

2416.1961665





NORTHERN LIGHTS

Automatic

2416.1966665



2416.1966663



2416.1966661



Die „Nordlicht“ benannte Uhr ist mit ihrem goldenen Strahlenkranz ganz dazu angetan, als echter Talisman Freude in Ihr Leben zu bringen und Sie zum Träumen zu verführen. Das zartschimmernde Perlmuttzifferblatt im luxuriösen Goldgehäuse macht dieses Modell mit seiner verführungskräftigen Schönheit zu einem real gewordenen Traum - vor allem für die Damenwelt. Werk 2416. Vostok, Datum, Zentralsekunde.

2416.1966664

2416.1966662

The „Northern Lights“- watch with its golden sparkling corona can bring joy into your life and tempt you to dream like a real talisman does. The gleaming MOP-dial and the luxurious gold case make this model with its seductive beauty a dream that came true. First and foremost for the ladies. Movement 2416. Vostok, calendar, central second hand.





— RED OKTOBER —

Gronograph

3133.7008810





Dieses Modell erinnert an das legendäre U-Boot „Roter Oktober“. Das mattierte massive Edelstahlgehäuse, die stark leuchtenden arabischen Zahlen und die Symbole auf dem streng gestalteten Zifferblatt sollen uns die Kraft und den Mut der Mannschaft dieses U-Bootes verdeutlichen.

Der „Rote Oktober“ wird Ihnen bis in eine Tiefe von 200 Metern ein Zuverlässiger Begleiter sein.

This watch model remembers the legendary submarine "Red October". The mat solid steel case, the bright luminous ciphers and the symbols at the austere dial let us think of the power and courage of the crew of this submarine. This watch will be your faithful Companion in the dark Depth until 200 m.



3133.7008813

3133.7008811



JAK - 7

Chronograph

3133.2006845



3133.2006848

3133.2006847



Einem der besten und wendigsten Kriegsflugzeuge des 2. Weltkrieges ist diese Uhr gewidmet. Die Tachometerskala, die Leuchtzeiger und der rote Sekundenzeiger verleihen der Uhr eine zusätzliche Dynamik und unterstreichen ihren sportiven Look.



This watch is dedicated to one of the best manoeuvrable war aircrafts of the World War Two. The tachometer scale, the luminous hands and the red second hand give the watch additional dynamics and underline its' sportive appearance.

3133.2006846

2416.1958821

3133.2006844





GAGARIN

Chronograph

31679.3081100





7750.3081190





RED OKTOBER

Automatikuhr

2416.6008820





Man könnte diese massive Uhr aus mattiertem Stahl als wieder erstandene Legende vom „Roten Oktober“ bezeichnen. Die stark leuchtenden Ziffern und Zeiger und die U-Boot-Darstellung auf dem dunklen Zifferblatt übermitteln uns ein Gefühl für richtige Helden ihre Standhaftigkeit und Kühnheit.
Die Uhr „Roter Oktober“ zeigt Ihnen die Zeit noch in 300 Metern Tiefe genau an.

2416.6008822



2416.6008823

This massive watch of mat steel can be called a rebirth of the Legend about the "Red October". The bright luminous figures and hands and the picture of a submarine at the dark dial convey a feeling for true heroes, their firmness and boldness. The watch "Red October" shows the right time still in a depth until 300 meters.



"Poljot-V GmbH"
Hanauer Str. 25
D-63755 Alzenau, Germany
Tel. ++49 6023 91993
Fax. ++49 6023 919949
e-mail: poljot-international@t-online.de
WWW.poljot-international.com